PATTERNS OF REPERTOIRE AMONG TORONTO CHINESE ORCHESTRAS

Cui Yao [崔瑶]¹

Abstract

Toronto, among the most diverse cities in the world, is home to a massive Chinese diaspora and hosts no fewer than five Chinese orchestras. Varying in size from 20 to 60 members, and in status from professional to amateur, these orchestras have been providing a home for Chinese instrumentalists and exposing Torontonians to Chinese music since 1993. In this article, I analyze the repertoire choices of three of these orchestras since 1993 to consider how their repertoire relates to their members' identities and the organizations' goals. In particular, I argue that the repertoire represents complex negotiations of diasporic communities, both with their audiences and among the orchestra members themselves; for instance, these orchestras' directors seek the balance between new repertoire and old repertoire without losing audiences. Moreover, these negotiations demonstrate the impact of transnationalism (Zheng Su, 2010) and hybridity (Ang Ien, 2003) on diasporic Chinese communities in Toronto. The city's multicultural environment enables these Chinese orchestras to collaborate with musicians and music groups from different cultural backgrounds. This article provides insights into how the history of Chinese orchestras in Toronto contributes to our understanding of how Chinese diaspora music history is actually Canadian music history.

Keywords

Chinese orchestra, Diaspora, Music repertoire, Hybridity, Transnationalism

Toronto, among the most diverse cities in the world, is home to a massive Chinese diaspora, and host to no fewer than five Chinese orchestras. Varying in size from 20 to 60 members, and in status from professional to amateur, these orchestras have been providing a home for Chinese instrumentalists and exposing Torontonians to Chinese music since 1993. In this article, I analyze the repertoire choices of three of these orchestras from 2008 to the present, to consider how the repertoire relates to their members' identities and the organizations' goals. In particular, I examine how the repertoire represents complex negotiations between diasporic communities, their audiences, and the orchestra members themselves and demonstrates the impact of transnationalism (Zheng Su 2010) and hybridity (Ang Ien 2003) on diasporic Chinese communities in Canada.

First, I briefly discuss the evolution of the Chinese orchestra in China. Then, I introduce Toronto-based Chinese orchestras and analyze these orchestras' repertoire. Finally, I discuss the changes of the repertoire of each orchestra over the past two decades. What has and has not changed? What patterns in the repertoire can be seen over the years? Through this investigation, I hope to explore and clarify the significance of musical and social contexts in the evolution of repertoire in these diasporic orchestras.

_

DOI: 10.30819/aemr.10-6.

¹ Cui Yao is a Ph.D. student studying ethnomusicology at York University. The focus of her doctoral research is Chinese instrumental ensembles and orchestras in the Greater Toronto Area, with repertoire being one specific area of interest, among others including history, development, transnationalism, and globalization relating to Chinese immigrant music. Besides doing research, she is also a musician with expertise on the pipa and interested in improvisation and composition. Email: cuiyao@yorku.ca.

THE EVOLUTION OF THE CHINESE ORCHESTRA IN CHINA

According to ethnomusicologists Kuo-Huang Han and Judith Gray, the modern Chinese orchestra emerged in Nanking, China, in 1935 and was based on the Jiangnan Sizhu ensemble.² It is widely accepted that this type of ensemble was adopted as the model for the modern Chinese orchestra: "judging from the early instrumentation and repertoire of the modern Chinese orchestra, and from the fact that the Jiangnan Sizhu ensemble, though a local genre, employed the most popular Chinese instruments, it is fairly accurate to accept this conclusion" (Han and Gray, 1979: 14).

After the invasions of China by the West and Japan in the second half of the 19th and the beginning of the 20th centuries, "Chinese intellectuals realized the necessity for modernization" (Han and Gray, 1979: 12). Therefore, the modern Chinese orchestra was highly influenced by the Western symphony orchestra. Even now, although instruments in Chinese orchestras are mainly Chinese instruments, some Western instruments, such as cellos and double-basses, are included because of the need for a bass part to accommodate Western instrumentation (Han and Gray, 1979). In addition, different instruments, such as marimba and harp, are sometimes added to an orchestra to meet the needs of the repertoire.

There are four instrument sections in the modern Chinese orchestra: plucked strings, bowed strings, winds, and percussion. As in the Western symphony orchestra, the musicians typically sit in a semicircle around the conductor (Figure 1). In Chinese communities, this type of ensemble is called a "xiandai minzu guanxian yuetuan" (modern folk philharmonic orchestra), a "xiandai guoyuetuan" (modern national orchestra), or the like (Tsui Ying-fai, 2001: 264).



Figure 1: China National Traditional Orchestra. (Photograph from China National Traditional Orchestra's Weibo. Accessed 2January, 2021. Advertisement open access. Photography source: https://weibo.com/u/2129390231?ssl_rnd=1609607421.7299&is_all=1#_rnd1609607573600).

40

² Jiangnan Sizhu ensemble takes its name from the "silk and bamboo" music from south of the Yangtze River, featuring bowed, plucked, and struck strings (the 'silk') and bamboo flutes and mouth organ (the "bamboo") (Witzleben, 2001: 223).

TORONTO-BASED CHINESE ORCHESTRAS

In the Greater Toronto Area, there are five main Chinese orchestras: Toronto Chinese Orchestra (TCO), Ontario Chinese Orchestra (OCO), Canadian Chinese Orchestra (CCO), North America Chinese Orchestra (NACO), and Canada Oriental Chinese Orchestra (COCO).

TCO was founded in 1993 and is the longest running in Canada and the largest Chinese orchestra in Ontario, consisting of about 60 members. The orchestra has both professional and amateur musicians and is composed of five groups: TCO, Toronto Community Chinese Orchestra (TCCO), Toronto Youth Chinese Orchestra (TYCO), Toronto Community Orchestra Chambers Players (TCOCP), and Apex Drumming Team. TCO holds two concerts each year: an annual concert and a small concert. The annual concert is usually held in June and the small concert in December (TCO 2021).

The original members of TCO were a group of Chinese music enthusiasts who had immigrated from Hong Kong to Toronto. In the first decade, they initially played Chinese and Cantonese music. However, in the past 10 years, with the rapid development of Chinese music in Hong Kong and Taiwan, the orchestra started to get in touch with composers and conductors from those regions, with whom they often cooperate.

OCO was founded in 2007 and is the first professional Chinese orchestra in Canada. The orchestra consists of 20 professional Chinese musicians who immigrated to Toronto. The orchestra has an annual concert. Most elements of the repertoire are brought in by professional musicians from mainland China, but it is also influenced to some degree by Cantonese music, as the founder is from Hong Kong.

CCO was founded in 2017. This orchestra features amateur musicians and consists of two orchestras: the Canadian Philharmonic Chinese Orchestra (CPCO) and the Canadian Youth Chinese Orchestra (CYCO). The CPCO consists of 19 members, and the CYCO has 30 members. The orchestra hosts an annual concert.

NACO was established in 2011. The orchestra has about 20 professional performers from the Toronto area serving as resident tutors. With the attraction of some outstanding students who were members of the Chinese Orchestra of the Toronto Chinese Conservatory of Music, the orchestra has also absorbed some amateur Chinese musicians in the Toronto area to form a Chinese orchestra, with nearly 60 members (NACO 2021).

COCO was established in 2017 with about 30 people. Amateurs from the mainland with good levels of performing techniques account for one-third of the orchestra, and the other two-thirds are professionals. They are all from the mainland, and most of them are young. The repertoire is relatively new and is performed at a concert held every year.

Because I am dependent on the availability of archival repertoire records, my paper concentrates on the repertoire of three of these five orchestras: the longest running Chinese orchestra (TCO), which is composed mostly of amateur musicians; the second longest running Chinese orchestra (OCO), which is composed of professional musicians; and one relatively new Chinese orchestra (CCO) with amateur musicians, including youth. The reason why I chose these three rather than other Toronto-based Chinese orchestras is that the records for the NACO (2011) are unavailable to me; the records for Canada Oriental Cultural Orchestra (2017) are too limited to reveal any patterns and also unavailable.

I collected these data on repertoire from the personal collections of program books compiled by directors of the orchestras involved (Figure 2). The program books are not complete; I am currently missing OCO's 2007–2011, 2012, and 2014 and TCO's 1993–2007 program books.

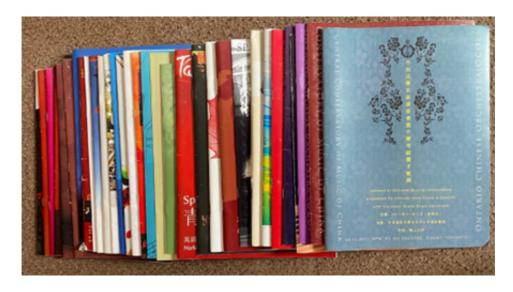


Figure 2: Program books of OCO, TCO, and CCO. The photo was taken on 6 January, 2021, by Cui Yao. The booklets were openly accessible.

CATEGORIZING CHINESE MUSIC

Categorizing Chinese music in diaspora, specifically in Toronto, presents many challenges. First, categories by region may conflict with categories by genre (Figure 2). Indeed, my charts combine both geographic categories and musical genres without clarifying the process of categorizing or possible overlapping categories (e.g., contemporary Korean music). Second, specifying subcategories of music would generate unmanageable degree of complexity.

To capture as many works and performances as possible in a manageable way for my research, I devised the following categories: traditional (except Guangdong music/Cantonese music³), new Chinese music, Guangdong, Hong Kong, Taiwan, Japanese music, Korean music, Western (except Canada) music, Canadian music, original composition, and world premiere.

According to Wang Yaohua and Du Yaxiong (1999), Chinese traditional music refers to the music created using the methods and forms characteristic of national cultural heritage recognized within the Chinese nation. It includes not only the ancient works composed in history and passed down from generation to generation but also those by contemporary Chinese people with the inherent characteristics of their own nation (Wang Yaohua and Du Yaxiong, 1999).

Since the 1920s and 1930s, people have used "national music" to refer to music passed down from ancient times and preserved in modern times and "new music" to refer to that written by people who have studied Western music and that draws more from Western musical genres and features (ibid., 1999). Therefore "national music" here refers to 'Chinese traditional music'.

Chinese traditional music is roughly composed of the following four genres: folk (minjian) music, literati music, court music, and religious music. Folk music is divided into folk songs, singing and dancing music, narrative song (说唱音乐), opera music, instrumental music, and comprehensive music. The other genres are less comprehensive. "Court music in China has essentially disappeared as a living tradition, although its legacy lives on in Japan and Korea. Literati music centers on the *qin* zither and *kunqu* opera. Ritual music includes state and court ceremonies along with music

42

³ The original members of TCO all immigrated from Hong Kong to Toronto. In the 1990s, they initially played Chinese traditional music and Cantonese music. Based on this, I think Guangdong music/Cantonese music merits its own category in a repertoire analysis of Chinese diaspora music in Canada.

performed by Buddhists and Daoists in temples and in other contexts associated with popular religion" (Witzleben, 2001: 129).

REPERTOIRE ANALYSIS

To better analyze the repertoire, I sorted all the repertoire in the program books of each orchestra into Excel spreadsheets in chronological order of their concerts. I also listed the title, composer, arranger, time period, genre, and performer of each piece of music (Figures 3–13).

Toronto Chinese Orchestra, Leung Sing Tak School C	New music Torol		1980	Min-Xiong Li	Flying Dragon Leaping Tiger (Orchestral Ensemble)
Toronto Chinese Orchestra, Leung Sing Tak School C	New music Toro	s-1990's	1980	Liang-Hui Lu	Harvest Festival Dance (Orchestral Ensemble)
Toronto Chinese Orchestra, Leung Sing Tak School				Tony K.T. Leung	
CICS Ah-Mazing Choir, Toronto Chinese Orchestra	Guang dong music CICS		ori 1935	Guang Ren	Rosy Cloud Chasing the Moon (Choir)
CICS Ah-Mazing Choir	gnos	er 1980's	Wai-Hong Yip arr. I		
е_		ori. After 2000		Jay Chow Spire	(Band)
ю_	ral song			r Piazzolla, and	
		0,	re ori 1980's	Joseph Koo Spire	
Yanngqin Soloist: Man-Nok Chan, Leung Sing Tak				Chi-Man Voo	emble)
6	lody			0	ral Ensemble)
Lipeng Wu			1976	Bao-Sheng Ning	(Dizi Solo)
Pina soloist: Wendy Zhou	Indv	3 411	arr Peng zhang Oin arr 1925	ari	Moonlight over Spring River (Orchestral Ensemble)
			Cheng Long Zhou ori.1960's, arr 1980's		mble)
	New music TCO	after 1990	after	Liang-Hui Lu	Yi Drinking Song (Orchestral Ensemble)
				神会 (Apr 30)	2011 CICS Annual Fundraising Concert 丝门飘飘 光腾虎跃 雅辛谷 (Apr 30)
				X-36 (0-1-20)	
					文文 World Premiere
	New music TCO		Tianjin Song and Da 1970's	Jingqing Xu Tia	
		er 1980's	arr a		tra)
	New music TCO		1970's	Shaobin Yang	stra)
Plucked string ensemble	New music Pluck		1960's	henglong Ma	n (Plucked String Ensemble)
Erhu: Amely Zhou Piano: May Chow	New music Erhu		1960	Wenjin Liu	
Dancer: Yan Lam	New music Dane		residence) 2010	Tony K.T.Leung (composer-in-residence)	Dream of Fenghuang (Percussion and dancer) なな
Piano: Ken Yang	New music Pian		an,Xiaofei Huan _l 1961	Shikun Liu, Yilin Sun, Yiming Pan, Xiaofei Huan, 1961	orchestra)
					stra) ☆☆
		Ori 1950's	Xiuwen Peng Ori 1	Yuan Mao	a)
	Taiwan composer TCO		1977		
	New music TCO		Tony K.T.Leung (cor Ori 1980's	Zhishun An To	
					2010 Concert Sparks of Youth (May 15) 青年。 纲琴。中乐团 Markham Theatre for the Performing Arts
ТСО	Taiwan Folk song	1992		Hua Wu	Taiwan Folk Songs Rhapsody (Orchestral Ensemble)
ТСО	Hongkong composer	1990's-2000's		Chiushing Ng	A Guide to the Chinese Orchestra (Orchestral Ensemble)
Kim Chow-Morris	New music	after 1970's		Tieming Yan	Fisherman's Song (Bawu Solo)
Kim Chow-Morris	New music	1980's -1990's	Kim Chow-Morris	Ming Yang	A Night in Dong Village (Hulusi Solo)
Percussion ensemble	New music			Zhishun An	Squabbling Ducks (Percussion Ensemble)
ТСО	New music	1980's -1990's	Jingxin Xu		Rain from the North West (Orchestral Ensemble)
TCO	New music	1980's -1990's		Chunlin Yang	Beautiful Fengweizhu (Orchestral Ensemble)
Xiaoyun Miao	New music	1986	Pingxin Xu	Xing Liu	Memory of Yunnan(first movement)Zhongruan Solo
Xiaoyun Miao	New music	1980's	Ning Yong		Ancient Melody from the Zhongnan Mountain (Daruan Solo)
TCO Small ensemble	New music	1990's	Zhenghui Wu		Flower Drum Melody (Small Ensemble)
Plucked string ensemble	New music	org 1969, arr after 1990's	n Fubin Li	Mingxin Du/Yanqiao Wan Fubin Li	Happy Soldieress (Plucked String Ensemble)
Western string ensemble	Traditional	arr 1970's	Jugiang Wu	Yanjun Hua	Moonlight over Er Quan (Western String Ensemble)
тсо	New music	1983		Naizhong Guan	Harvest Festival (Orchestral Ensemble)
100	Traditional	arr 1980's	Guanren Gu		Markham Theatre for Performing Arts General's Command (Orchestral Ensemble)
					2009 Spring Concert (May 16) 诗意云南
Orchestral ensemble	New music	dic 1970's	Wen jin Liu/Wen x	Composed collectively by Wen Jin Liu/Wen xic 1970's	Fisherman's Journey
Orchestral ensemble	New music	1982		Jin xin Xu/Da wei Chen	Flying Apsaras
Wendy Zhao and Lucas Harris	Ancient melody	arr 1978	Peng zhang Qin		Moonlight over Spring River (pipa & lute duet)
Wendy Zhao	Xinjiang Folk Song	1961	Fan di Wang		Send Me a Rose (pipa solo)
Wendy Zhao	Traditional	Trans. Zheng qiu Zh ori late Qing dynasty, arr 1980	Trans. Zheng qiu Z		Dragon Boat Festival (pipa solo)
Orchestral ensemble	Shanbei Folk Song	arr 1942	Yong chang Chang arr 1942		Village of Sanshilipu
Orchestral ensemble	New music			Ding Xia	Zhuang Dance
Chun jie Wang	New music	1970's		Xian zhong Wei	Busy Carting Grain (dizi solo)
Chun jie Wang	New music	1976		Bao sheng Ning	Spring Arrives at Xiangiiang (dizi solo)
Small Ensemble by TCO Youth Group	New music	Ori 1961	Patty Chan	Luo bin Wang	Romance on the Grassland
Small Ensemble by TCO Youth Group	New music	Ori 1959	Ming Wong	Yu Hui yong	My Heart Yearns to Sing a Mountain Song
Crcnestral ensemble	Now mucic	OFI 1953	Cheng long zhou	Uing Ivial	Welcoming Guests from Afar
Orchestral ensemble	New music	1972		Xiu wen Peng/Hui qian Cai	Harvest Gongs and Drums
					Markham Theatre for Performing Arts
Performer	Genre	Time	Arrangement	Composer	2008 Spring Concert (May 18) 丰收锣鼓乐韵扬

Figure 3: TCO's repertoire (2010-2011).4

Figure 4: TCO's repertoire (2008–2009).

43

⁴ All tables and graphics used in this article are created by the author according to her own findings.

Markham Theatre for the Performing Arts					
Spring Festival Overture	Huanzhi Li		1956	New music	ТСО
Lament of Lady Zhao Jun		Peidong Xu	arr after 1980's	Traidtional	TCO
Along Yi Li River	Zhanhao He, Lingkang Wang	ang	1980's	New music	ТСО
			1959	Yi Folk Tone	Plucked string ensemble
Air (Bowed Strings Quartet)	J. S. Bach		1731	Western Classical Music	Bowed string quartet
Orchid Blossoms		Zhenfen Huang	Maybe2000's	Shanbei Folk Song	Erhu: Amely Zhou, Delia Dong; Zhonghu: Patty Cha
Night of the Torch Festival (Pipa and Ensemble)	Junsheng Wu		1979	New music	Annie Ning
Reborn		Amely Zhou, Wendy Zhou	y Zhou	New music	Spire
Towards the Edge	Lan-Chee Lam		2011	New music	Spire
Language of Love		Wendy Zhou		New music	Spire
Flower Festival (Pipa Duet)	Xuran Ye		1960	New music	Annie Ning, Kate Tian
New Racing Horses (Erhu Ensemble)	Haihuai Huang	Yaoxing Chen, June	Yaoxing Chen, Jung ori 1960 arr. 1996	New music	Amely Zhou, Sabrina Chau, John Chen, Delia Dong,
Boundless Songs of Love (Orchestra)		Tony K.T.Leung		New music	ТСО
Chinese Movie Themes		Xiaogu Zhu	1958 and after	New music	ТСО
Guardians of the World	J. Hisaishi, J. Zuckerman, I	B Matthew Van Driel arr after 2010's	arr after 2010's	Western music	ТСО
2013 20th Anniversary Concert 枫华正茂二十年 (Jun 22)					
Chinese Cultural Center of Greater Toronto, P.C. Ho Theater					
Legend of Jade Dragon (Percussion Ensemble)	Bobby Ho			New music	Percussion ensemble
Ultraspeed Overture	Lianghui Lu (Taiwan)		2010	New music	TCO
Scenic Jiangnan (Small Ensemble)	Vinctor (Taiwan)	Chunquan Qu	arr 1960 s	New music	TCO Small ensemble
Beautiful Africa (Yangqin and Ensemble)	Qingzhu Yu	Peihua Fu	After 1980's	New music	Yangqin: Pingxin Xu
The Grapes are Ripe (Erhu and Ensemble)	Wei Zhou		1980's	New music	Erhu: Tao He
Communal Celebration (Suona and Ensemble)	Lidao Ge, Kaixian Yin		1960's	New music	Suona: Yazhi Guo
Do You Know I am Waiting for You? (Erhu, Saxophone and O Hongliang Zhang	Hongliang Zhang	Guangzhao Mei	ori 1989	New music	Erhu: Tao He Saxophone: Yazhi Guo
Welcoming Guests from Afar	Changlang Thou	Chenglong Zhou	off 1953	New music	TO CO
Flying Apsaras	Jingxin Xu. Dawei Chen		1982	New music	TCO
The Straits(Mvt.1) Yangqin Concerto	Kuangping Mao, Zuhua Xiang	lang	1980's	New music	Yangqin: Pingxin Xu
Yellow River Boat Tracker (Guanzi and Orchestra)	Chenglong Zhou		1980's	New music	Guanzi: Yazhi Guo
In Stillness (Guanzi, Erhu, Yangqin and Orchestra)	Tony K.T.Leung		2013	New music	Guanzi, erhu, yangqin and TCO
and Orchestra)	Bobby Chen	Guanhua Wei	ori 1992	New music	Suona: Yazhi Guo, Jinghu: Tao He, Yangqin: Pingy
2014 Exquisite Flavours 绕聚之音 (May 17)					
Toronto Center for the Arts	S	Yimoo Doog	ori 1030's	Traditional	Toronto Chipago Orchostra + Little Giant Chipago
Spring Breeze	Supply 117	Aluweii Feiig	011 1330 2	New music	Toronto Chinese Orchestra + Little Giant Chinese Ch
Harvest Festival	Naizhong Guan		1983	New music	Toronto Chinese Orchestra + Little Giant Chinese Ch
Kavalan	Wen-Cheng Su (Taiwan)		2008	New music	Toronto Chinese Orchestra + Little Giant Chinese Ch
Spring in Eluanbi	Liang hui Lu (Live in Taiwan)	an)	after 1990's	New music	Toronto Chinese Orchestra + Little Giant Chinese Ch
The Ancient Capital	Ning-Chi Chen (Live in Hong Kong)	ng Kong)	1984	New music	Toronto Chinese Orchestra + Little Giant Chinese Ch
Dream of Red Chamber Suite	Liping Wang 王立平	9	1987	New music	Toronto Chinese Orchestra + Little Giant Chinese Ch
Taiwanese Folk Song Suite		Wen-xiang Liu		Taiwan folk songs	Toronto Chinese Orchestra + Little Giant Chinese Ch
Moonlit Lake in Autumn	Xunfa Yu, Zhengyuan Peng	- GĀ	1981	New music	Toronto Chinese Orchestra + Little Giant Chinese Ch
2015 Concert Ancient Paetry. New Melodies 古词新缀春未了 (June 28)	(lune 28)				
Toronto Center of the Arts					
Wild Game	Bobby Ho (composer-in-recidence) World Premire	ecidence) World Pre	mire	New music	Toronto Chinese Orchestra Percussion Ensemble +
Fragrance of Jasmine Bloom		Tony K.T. Leung		New music	Toronto Chinese Orchestra
Lament of Lady Zhaojun		Peidong Xu	arr after 1980's	Traditional	Toronto Chinese Orchestra
Song of Yi Village (dizi concerto) ※面外井岡和外会	Hang Kei Kwok (Hong Kong)	ng)	1970's-1980's	New music	Lipeng Wu
大田市中央农市米	A la teng do le (music)/Huo nua (lyrics)	Juna (lyrics)	19/03	New music	Tringhua Alumni Performing Arts Group Choir
Romance of Luvou and Tangwan	Zhan hao He	Puo pii avaii8	1990's	New music	Weivu Xiao. Tsinghua Alumni Performing Arts Grou
Song of the Pipa	Guanren Gu		1990	New music	Roy Cheng (recitant), TCO
Thoughts	Hang Kei Kwok (Hong Kong)	ng)	2001	New music	Roy Cheng (recitant), choir, TCO
2016 Concert (July 3rd) Virtuosos					
George Weston Recital Hall Toronto Centre for the Arts					
Orchestra: 台灣追想曲 Capriccio "Taiwan"	Wen cheng Su		1997	New music	TCO
Pipa concerto: 新翻羽調绿腰 New Variation of Luyao Dance	Jie ming Yang	Guan ren Gu	1982	New music	Wendy Zhou 周冕溪
タロズのでは、中の人の中では、中の人の人の人の人の人の人の人の人の人の人の人の人の人の人の人の人の人の人の人	Chang yuan Wang		1980	New music	Cynthia Qin 米十火
Qi Qi	Tony K.T. Leung			Composer-in-residence World Pr TCO	id Pr TCO
Yangqin concerto: 滿鄉随想 Man Xiang Capriccio	Han li Liu		1986	New music	Di Zhang 張迪
Liuqin concerto: 滿族風情 Charm of the Manchu	Xi jin Liu		1996	New music	Felix Yeung 楊瑋庭
Vocal: That is me (Soprano and orchestra)	Jian Fen Gu		1984	New music	Xiao Ping Hu 胡曉平
Auf Flugeln des Gesanges (Soprano and orchestra)	Mendelssohn	M. Fournier	1834	Western	Xiao Ping Hu 母惡半

Figure 5: TCO's repertoire (2014–2016).

Figure 6: TCO's repertoire (2012–2013).

Janggo & Super Janggo/ Yoonsang Choi, Myongmo Y	Canadian Premiere			se Orchestra	Madam Su Ro (Concerto for Janggo, Super Janggo and Chinese Orchestra
Guzheng: Lina Cao	New music	2001		Jianmin Wang	Night Mooring by Maple Bridge (Guzheng Concerto)
Erhu: Yang Li	New music	1958		Zhanhao He, Gang Chen	Butterfly Lovers (erhu concerto)
d Premiere	Composer-in-recidence World Premiere			Jon Lin Chua	Princess Miao Shan
					Markham People Community Church Auditorium
					2019 Concert Butterfly Lovers (Jun 9)
TCO, Inner Truth Taiko Dojo, Apex Drumming Team,	New music	1980		Minxiong Li	Soaring Dragon and Leaping Tiger
Ken Yang	New music	1989		Jingxin Xu	Spring River (Piano concerto)
Chamber ensemble	World Premiere			Lucas Oickle	Stargazing's End
Chamber ensemble	New music	arr 1960	Guanren Gu		Beijing Opera Tune
TCO	World Premiere			Qinglin Bruce Bai	Chasing Heart
ТСО	New music	Ori 1950's	Xiuwen Peng	Tieshan Liu, Yuan Mao	Dance of the Yao People
Erhu: Patty Chan, Cello: Jaimie Chan	New music	2015		Patty Chan	Redemption: The Chan Kol Nidre
Apex Drumming Team	New music	1987		Jianshu Jing Baocan Wang	Emperor Qin Mustering Soldiers
					Chinese Cultural Center of Greater Toronto
				24)	2018 concert 25th Anniversary Concert New Horizons (Jun 24)
ТСО	Chinese folk song				Love Song of Kangding (China)
ТСО	Canadian folk song				She's Like the Swallow (Newfoundland)
TCO	Canadian folk song				I'll Give My Love an Apple (English; Nova Scotia)
ТСО	Canadian folk song				When the Moon Comes Up (Cree; Saskatchewan)
ТСО	Canadian folk song				Lullaby: Sung to Hiwatha (Algonquin; Ontario)
TCO	New music		Tony K.T. Leung	ec)	{Boundless Songs of Love} A la claire fontaine (French; Quebec)
ТСО	New music	ori. 1970's	Liang-Hui Lo	Xijin Liu	Sketches of Northern Nationalities
Bobby Ho + Apex Drumming Team	New music		cidence)	Bobby Ho (composer-in-recidence)	Wild Game
ТСО	Japanese composer	ori 1989	Tan Kah Yong	Joe Hisaishi (Japanese)	Umi no Mieru Machi
ТСО	New music	2007		Ying Lee (Taiwan)	Layers II
TCO	Hakka Folk Songs	folk song	Liang-Hui Lo		Medley of Hakka Folk Songs
					The Music Gallery
					2017 Concert Canada 150: A Chinese Mosaic (Apr 30)

Figure 7: TCO's repertoire (2017–2019).

OCO Repertoire							
2011 Concert (Nov 4) Concert of Chinese Musical instrumen	strumen Composer		Arrangement	-	Time	Genre	Performer
Chinese Cultural Center of Greater Toronto, Scarborough	rough						
Dance of the Ah Mei Tribe		Seng	Senglong Zhao	arr 1991	Taiwa	Taiwan Folk Song	000
Autumn Moon on a Placid Lake	Wen cheng Lv			1930's	Guan	Guangdong Music	OCO Members (5 members)
Joy & Peace	He chou Qiu			1920's	Guan	Guangdong Music	OCO Members (5 members)
Winter Crows Playing in the Water (pipa solo)				Late Ming Dynasty	Late Ming Dynasty early Qing Dynasty Traditiona	tional	Prof Qiong Wu
Snow Capped Mountain in the Soring Morning (guzheng solo) Shang-e Fan/Ge sang da	ng solo) Shang-e Fan/	Ge sang da ji		1981		music	Prof Lei Zhu
Ballad of Yu bei (erhu Solo)	Wen jin Liu			1958	New	New music	Prof Zai li Tian
Raining in the Banana Forest	Liu tang He			1917	Guan	Guangdong Music	Zai li Tian, Qiong Wu, Lei Zhu
Everlasting Love	Fu lin Huang	Geo	George Gao	ori 1961	New	New music	000
Old Shanghai	Joseph Koo	Geo		ori 1980	New	New music	000
Beautiful Flowers & Moon	Yi jun Huang	Xiuw	0Q	ori 1930's	New	New music	000
2013 Concert (Nov 1) Our Beautiful Country Concert of Chinese Musical instruments presented by Virtuosi from China & Canada with Standard Grade Exam	t of Chinese Musical ii	nstruments presei	nted by Virtuosi	from China & Can	ada with Standard Grade E	xam Showcase	
Good Shepherd Community Church, Scarborough	gh						
Scenery of Guilin	Jiang Yulin			1950's	New	New music	OCO (ensemble)
Fishermen's Song (Gaohu solo)	Lou Shu hua				Guan	Guangdong Music	Ri zhang Lin, Zheng accom: Calla Tan
Mountain Stream (Zheng solo)					Ancie	Ancient/traditional music	Visiting Prof Teng Chun jiang
On the Frontier (Pipa solo)					Ancie	Ancient music	Pro Hao Yi fan
Spring on the Moonlit River		Peng	Peng zhang Qin	arr 1978	Ancie	Ancient Music	OCO (ensemble)
Village in an Early Spring Morning	Qiao fei			1972	New	New music	OCO (ensemble)
2015 Concert (Nov 13) Full Moon Love 月满情 Chinese Cultural Center of Greater Toronto, Scarborough							
Moonlight Lake	Cheng long Zhou				New music	OCO (ensemble)	
Joyous Song			Qing dynasty		Jiangnan sizhu Traditional	OCO (ensemble)	
Distance Song (pipa solo)	Wen jie Chen		1980's		New music	Xiao yun Miao	
	Henry Mancini		1960		Western	Derel Xu, John Lin, Jiazheng Kuang	ng Kuang
When the Grapes are Ripen (erhu solo)	Wei Zhou		1980's		New music	Lin lin Wang	
solo)	Yan jia Zhou		1979		New music	Calla Tan	
ring	Hua Yan jun		after 1911		Traditional	Dong hua Feng	
ice			late Qing dynasty		Guangdong Music Ancient Tune John Lin, Derek Xu, Calla Tan, Jia zheng Kuang	າe John Lin, Derek Xu, Calla T	an, Jia zheng Kuang
ake	Wen cheng Lv	-	1930		Guangdong Music	John Lin, Derek Xu, Calla Tan, Jia zheng Kuang	an, Jia zheng Kuang
		Peng zhang Qin	arr 1978		Ancient Tune	OCO (ensemble)	
Good Flower and Full Moon	Yi jun Huang	Xiuwen Peng	ori 1930's		Traditional	OCO (ensemble)	
2016 Concert (Nov 11) A Decade of Togetherness with Qin and String Ensembles 十數琴。	d String Ensembles 十载	琴。弦。聚音乐会					
Creative Song of Jasmine Theme					Chinese Folk Song	000	
Dance of the Horse-drawn Carriage Coachman (Duet)		Xu ran Ye			Xing jiang Folk Song	Ye Lan, Calla Tan	
Dripping of the clear Creek (Quartet)	Yi gong Yin	Cheng long Zhou	Ori 1947, arr after 1970's	1970's	New music	Miao Xiao yun (Ruan), Ye I	Miao Xiao yun (Ruan), Ye Lan (pipa), Calla Tan (zheng), Agnes Chan (cello)
Spring to Qin River (yangqin solo)	Liu Wei kang		after 1980's		New music	Anna Guo	
nt)	Trans. Zhang Zheng qiu	Tian Ke jian	ori late Qing dynasty, arr 1980	asty, arr 1980	Traditional	Anna Guo, Miao Xiao yun, Calla Tan, Agnes Chan	Calla Tan, Agnes Chan
lo)	,				New music	George Gao	
hu solo)	George Gao		2013		Ala marinia	George Gao, Dane Ko (piano)	no)
Viedley of Chinese Film Music		Znu Xiao gu	OF1 1958, 1982, 1952, 1964, 1961	57. 19b4. 19b1	New music		
			1076	only no or I no on	New music	Control Control Politics Form	Control Polyton Ford Principles Word lin 100 (communicate)

Figure 8: OCO's repertoire (2015–2016).

Figure 9: OCO's repertoire (2011, 2013).

2017 Concert (Nov 17) Rhythm of the Autumn Wind 秋风笛韵	笛韵				
The City Playhouse Theatre, Vaughan					
	•			:	
2 or on at the children's or	Ou Chair Idii		1300	New Hosic	
Joyous Song			Qing dynasty	Jiangnan Ensemble	000
Hanging the Red Lantern (Dizi solo)		Feng Zi cun	1950's -1960's	Northern Chinese Folk Music	Yu Fei
Autumn Meditation by the Dressing Table (dizi solo)		Du Ci wen	Ori late Qing dynasty, arr 1980	Ancient melody	Dora Wang, Calla Tan (guzheng)
Wu Bang Zi (dizi solo)		Feng Zi cun	1950's -1960's	Northern Chinese Folk Music	Yu Fei, Calla Tan (yangqin)
Medley of Guangdong Music (3 Pieces) Sad Autumn, Red Candle Tears, Buddist Temple Bells	andle Tears, Buddist Temp	ole Bells	Unknown, 1954, 1939	Guangdong Music	Jia zheng Kuang, Derek Xu, Calla tan
Maple and Maple Bridge (Dizi and Bass)	Yu Fei			New music	Yu Fei, Christopher Jones
Demonstration of Wind Instrument: Xun, Bawu, Hulusi					Yu Fei
Busy with Whipping Horse in Carrying Grains (dizi solo)	Wei Xian Zhong		1969	New music	Yu Fei, Calla Tan (yangqin)
Roam in Gusu (dizi solo)	Jian Xian wei		1962	New music	Yu Fei, OCO
Chants of Birds	Yin Ming shan		1940's	New music	Yu Fei, OCO
Herdsmen's New Song	Jian Guang yi		1966	New music	Yu Fei, OCO
2018 Concert (Oct 12) Passion of String Melody presented by Erhu Maestro Prof. Liu Changfu 二胡大师刘长福教授弦韵情思音乐会	by Erhu Maestro Prof. Liu	I Changfu 二胡大师対]长福教授弦韵情思音乐会		
The City Playhouse Theatre, Vaughan					
Martial Art	He Bin		1950's	New music	000
Qiantong Riverside	Zhao Yi		1950's	New music	000
New Herdsmen in the Grassland (erhu ensemble)	Liu Chang fu		1970's	New music	Liu Changfu, Snow Bai, Feng Donghua, Derek Xu, Amely Zhou
Laments of Lady Zhaojun (yangqin solo)			late Qing dynasty	Traditional	Anna Guo, Accompanists: Feng Donghua, Amely Zhou (Erhu), Miao Xiaoyu
Hands with a Happy Spring (yangqin solo)	Ding Guo shun		1973	New music	Anna Guo, Accompanists: Feng Donghua, Amely Zhou (Erhu), Miao Xiaoyu
The Lost Promise	Angus		1984	New music	Erhu: Feng Donghua Guzheng: Calla Tan Ruan: Miao Xiaoyur Pipa: Ye Lan)
Let Moonlight Send My Lovesickness	Jin Liu		1948	New music	Erhu: Feng Donghua Guzheng: Calla Tan Ruan: Miao Xiaoyur Pipa: Ye Lan
The First Erhu Rhapsody (erhu solo)	Wang Jian min		1980's	New music	Snow Bail, Liu Jia yin (piano)
River of Sorrow (erhu solo)		Huang Hai huai	arr 1962	Northeast Folk Song	Liu Chang fu, Anna Guo (yangqin)
A Longing for the Frontier (zhonghu solo)	Liu Chang fu		1980's	New music	Liu Chang fu, Liu Jia yin (piano)
Medley of Guangdong Music (9 pieces)				Guangdong Music	000
1 0	liu Wen iin		1980's	New music	Liu Chang fu, Liu Jia yin (piano)

Figure 10: OCO's repertoire (2017–2018).

CCO 2017 Concert Music Passion Destiny - A Benefit Concert	n Composer	Arrangement	Time	Genre	Performer
Dragon Dance Plum Flower Chant				New music	Canadian Chinese Orchestra Canadian Chinese Orchestra
Youths as Beautiful as Flowers	Zhong lu Zhu, Bing Lv		1956	New music	Millennium Chinese Music Workshop
Canadian Folk Tunes				Canadian folk tunes	Millennium Chinese Music Workshop
Variations on the Flower Drum Tune		1		New music	Youth Erhu Ensemble
Lao Liuban Cappricio		Xin Tong	1990's	New music	Youth Dizi Ensemble led by Lipeng Wu, Diane Lin, S
Stroll on Suti	Guan ren Gu	,	1986	New music	Erhu: Patty Chan, Donghua Feng. Pipa: Lan Ye, Wen
Axi Jumping the Moon		Wen xiu Peng	arr. 1950's	New music	Erhu: Patty Chan, Donghua Feng. Pipa: Lan Ye, Wen
Moon Beflected on the Ergins Biver	Vanius Huang		1964	Traditional music	Soloist: Amely Zhou, Batty Chan: Canadian Chinese
Kangding Love Song The Green All Mountain Love Wa	rms the Heart Blossoming Flow	are fiell Manage	1930 3	New music	Vocal: Involve Singing Group of Carol- Veehong Sing
kangding Love Song, The Green All Mountain, Love Warms the Heart, Blossoming Howers Full Moon Chrysanthemum Terrace	Jay Chow	ers Full Moon	2006	Taiwan pop	Canadian Chinese Orchestra, Millennium Chinese N
Osmanthus Blossoming in August			arr. After 1960's	New music	Canadian Chinese Orchestra. Millennium Chinese N
2018 Concert Music Passion Destiny 琴情缘(Jun 17)					
Sky is Dark, Jasmine Flower, Happy Mother's Day				New, Traditional, New	Canadian Philharmonic Chinese Orchestra
Libertango *guzheng solo)	Astor Piazzolla	Hui si Xiong	ori 1974	New music	Guzheng Soloist: Lina Cao, Zhongruan: Lei Liu.Sheng
Tune from Yimeng Mountain	Guang zong Li, Yin quan Wang, Rui yun Li	, Rui yun Li	1953	New music	CCO Youth Erhu Ensemble, Piano: Yi Wang
The Heart Asks Pleasure First	Michael Nyman		1993	Western music	Piano: Yi Wang, Pipa: Xiaolei Yang, Erhu: Amely Zho
General's Command	Iai II Wang, Michael Jackson	Trans De cai li De viian li	2014, 1982	Ancient tune	Canadian Youth Chinese Orchestra
Barcarole on the Water (dizi solo)	Guo ji Jiang		1975	New music	Dizi Soloist: Lipeng Wu, Canadian Chinese Orchestra
Thunder in a Drought (ruan duet)		He liang Qiu (edit)	before 1921	Guang dong music	Zhongruan: Lei Liu. Daruan: Alexandr Nabokov, Can:
Blossoms on a Moonlit Lake in Spring (pipa solo)	Shi lin Ju		1736-1820	Traditional Chinese music	Pipa Soloist: Xiaolei Yang, Canadian Chinese Orchest
Nine Hundred Ninety-Nine Roses (suona solo)	Zheng xiao Tai		1994	1994 New music	Suona Soloist: Huiming Li, Canadian Chinese Orches
2019 Concert Music Passion Destiny 學情錄(Jun 20)					
Dance of Festivities	Lianghui Lu (Taiwan)		after 1990	New music	Canadian Chinese Orchestra
Hanging Red Lantern (dizi solo)	Cheng long Zhou		1986	New music	Dizi Soloist: Lipeng Wu, Canadian Youth Chinese Or
Night of the Torch Festival (pipa)	Jun sheng Wu		1979	New music	Pipa Soloist: Lilian Yang, Canadian Youth Chinese Or
The Loess Plateau (suona solo)	Dong chao Zhao		1992	New music	Suona Soloist: Huiming Li, Canadian Youth Chinese
Fragrance of Jasmine Blossom (Guzheng Solo)			1991	New music	Guzheng Soloist: Lina Cao, Canadian Youth Chinese
The Beauty of Yunnan		Sha Yuan		Folk music	Lina Cao (Guzheng), Roa Lee(Gayageum), CCO Youth
Star Wars Medley	John Williams	Sky Yang and Kimberly Yar ori 1977	ori 1977	Western movie music	Canadian Youth Chinese Orchestra
Dream of Red Chamber Overture	Li ping Wang	Lie Zhang	ori 1987	New music	Dance Soloist Michelle Tian, Canadian Chinese Orch
Summer	Joe Hisaishi	Junyi Chow	ori 1999	Japanese movie music	Canadian Chinese Orchestra
Bracing the Chill	Xuan Tan	Breena Tingle	ori2017	Chinese Tv Series Music	Angela's Performing Arts Youth Dance Group, Canad
The Legend of Shadow Runner (Gayageum Solo)	ang	Roa Lee & Hyun Young	ori. 2005	World Premier	Gayageum Soloist: Roa Lee, Canadian Chinese Orch
Dae Jang Geum (Daegeum and Gayageum)	Im se-nyeon	Jiarong Cnen	ori 2003	Korean ty series Music	John Lee (Daegeum), Roa Lee (Gayageum), Canadia
2020 Concert Confluence 酸 (Oct 17)					
Percussion	Anna Long, Anita Xie			Original composition	Anna Long, Anita Xie
春 到湘江	Bao sheng Ning		1976	New	Lavina Cheung
A Stroll at the Embankment Su	Guan ren Gu		1986	New	Mark Luo
平湖秋月	Wen cheng Lv		1930's	Traditional music	Dolores Chung
葬花吟	Li ping Wang		1984-1987	New	Simon Yung, Jennifer Tong
良宵	Tian hua Liu		1928	New	Maria Fong
霍拉舞曲			Ori 1906	Romania folk song	Nicholas Chan
Detective Conan	Katsuo Ono		1994	Japanese annimation music	Kimberly Yang, Sky Yang
塔塔尔族舞曲	Cong wang Li		1950's	New	Cindy Tao
幻想曲	Jian min Wang		1991	New	Alvina Cheung
新乡村				New	Sireta Leung
天猫风 ************************************	A. S. C. S.		1001	New	Simba Tao
Chrysanthemum Terrace	lav Chow		2006	Taiwan non	livally Chan Ashley Chan
cill ysaiitileilluill leilace	Jay CHOW		2000	I alwaii bob	Juvally Cliail, Ashiey Cliail

Figure 11: OCO's repertoire (2019-2020).

Figure 12: OCO's repertoire (2017–2018).

The repertoire is a significant place to trace musical and social evolutions in Chinese diasporic orchestras. Similarities and differences between the three orchestras in Toronto speak to the patterns of engagement with types of music, members, and other individuals or organizations.

TORONTO CHINESE ORCHESTRA

TCO's program book claims that the orchestra is 'the longest-running traditional Chinese orchestra in Canada'.

We are proud to bring traditional and contemporary repertoire for Chinese orchestra to the community. TCO is committed to raising the standards of Chinese music. We have both amateur and professional musicians working together, with a focus on excellence. We regularly participate in national and international musical exchanges with other Chinese orchestras. We are creating our

unique Canadian identity. Music is constantly evolving. To continue to grow and thrive in Canada, we must also encourage the creation of new compositions for traditional Chinese instruments and ensembles. We are excited to work with composers to bring new music to our audiences locally and abroad (TCO, 2019).

TCO mission statement:

- Make the best possible music
- Unite lovers of Chinese orchestral music
- Sustain Chinese orchestral music in Canada
- Inspire a future generation in the performance of Chinese orchestral music
- Collaborate with international artists as ambassadors of Chinese orchestral music (TCO 2018; Concert Program Book)

In the 1990s, the TCO played mostly Chinese classical music and music from Guangdong province since people from Cantonese-speaking areas, such as Guangdong, accounted for a large proportion of Chinese immigrants in Toronto at that time. In the past 10 years, alongside traditional music, they have incorporated newer repertoire, and so have cooperated more with music groups from Hong Kong and Taiwan, as well as non-Chinese musicians and composers. They have also introduced original compositions and world premieres into their concerts (Figure 13).

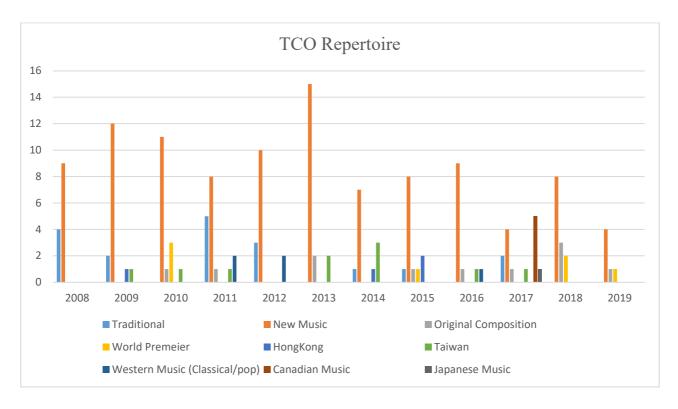


Figure 13: TCO's repertoire.

Their program books show that they usually perform some pieces that Chinese audiences are familiar with in order to secure the ticket sales and then include some new pieces. Every year, TCO repeats a few repertoire pieces from the past decade, except for the 2016 concert that consisted of mostly concertos. They also play various genres of music including traditional Chinese music, new Chinese music, Western classical music, popular music, and Canadian folk songs. In this way, the repertoire of TCO is hybridized; it is a fusion of multiple genres of music. The repertoire of their 2017 concert, 'Canada 150: A Chinese Mosaic' celebrates some integration with the host culture in the inclusion/selection of Canadian folk songs.

TCO sometimes has cooperated with other music groups. For example, in 2011, they invited Leung Sing Tak School Chinese Orchestra from Hong Kong to Toronto to perform with them and also

invited local groups such as "Spire" band, an East/West fusion band and Center for Information & Community Service's 'Ah-Mazing Choir.' TCO occasionally integrates Chinese and Western instruments, as well as other art forms, into their concerts. In May 2010, they invited a pianist to perform a piano concerto with their orchestra and a dancer to accompany a percussion performance.

Their concerts usually consist mostly of orchestra performances and a few solo performances, but sometimes concerts that mainly consist of concertos are performed by the professional musicians in the orchestra. In 2016, they named the concert "Virtuosos" to reflect a program of performances by member and guest virtuosos. Similar to OCO, TCO has a theme for each concert: 'Boundless Songs of Love,' 'Butterfly Lovers,' and 'New Horizons'.

According to my conversations with the musicians of this orchestra, there is a split among its members: one group wants to keep playing old music that people are familiar with; the other wants to perform new music and the music of different composers. The former group does not find new music interesting or attractive; as amateur musicians, their performance level is generally not high, and new music is difficult and unfamiliar to them and there is no way to improve quickly. Some younger members, however, express their yearning for semi-professional development.

Despite this resistance, since 2010, TCO, uniquely, has developed a well-established pattern of producing, supporting, and performing original works. Finally, in 2017, they started a composition competition – TCO Composition Competition – that sought to connect emerging Canadian composers with Chinese orchestral music in order to produce new compositions. However, the composition competition ceased in 2018 because the director did not have the energy or resources to host an annual competition. The orchestra's announcement serves as a basic introduction to the competition:

BACKGROUND

The TCO is proud to announce a composition competition. This competition seeks to connect emerging Canadian composers with Chinese orchestral music in order to produce a new composition. Winning composer(s) will have their work premiered during the TCO's 2017|2018 concert season, at their 25th Anniversary Gala Concert in June 2018 (TCO 2018; Concert Program Book).

ELIGIBILITY

The competition is open to emerging Canadian composers (citizens or permanent residents). There are no age restrictions. Jurists, TCO artistic leadership, and TCO board of directors are ineligible to apply (TCO, 2018; Concert Program Book).

There were two winners in this competition: Qinglin Bruce Bai and Lucas Oickle. Bruce Bai was born in China and pursued his musical education and career as a composer, songwriter, sound designer, and solo-performing artist in Vancouver. He has focused on combining Eastern and Western music, and his goal is to 'learn from tradition and innovate for the future' (TCO 2018; Concert Program Book). Unlike Bruce Bai, Lucas Oickle has no Chinese cultural background. He was born in Nova Scotia and received his Bachelor of Music and Master of Music in Canada. He has won various composition competitions and received many awards. 'He is always open to new projects-commissions, arrangements, collaborations, creating education materials, music from the film, video games, and more' (TCO, 2018; Concert Program Book).

Similarly, my fellow graduate student in Ethnomusicology, Marko Koumoulas, participated in the TCO composition competition in 2017. He told me he knew nothing about those Chinese music instruments before he composed. His composition was largely based on his Western composition

knowledge and his own vision in Chinese music. In this sense, he was essentially composing Western music (maybe with some Chinese flavour) for Chinese instruments.

On the one hand, the orchestra invites Canadian composers in Canada to participate in this competition as a way to encourage Canadian composers to engage with Chinese music and contribute their own interpretation and understanding, as well as composing techniques (Western or non-Western), into Chinese music to produce new music. In this sense, this initiative could be considered to be a process of localization. On the other hand, such development can be seen as globalizing. It allows Chinese music to expand beyond the limits of the Chinese community. In this sense, its encouragement of hybrid compositional techniques works against the ghettoization of Canadian ethnic enclaves to promote cultural exchange. But it is a back-and-forth process allowing for adjustment of the repertoire depending on the experience of rehearsal and the availability of performers.

In recent years, the TCO's repertoire has been partly determined by the TCO music director's personal networks and, especially her communication with the conductor of the Taiwan Little Giant Chinese Chamber Orchestra, which is based in Taipei and is famous for incorporating new repertoire. The Taiwanese conductor gives the director some suggestions and helps the TCO to choose repertoire. Through his own professional networks, the Taiwanese conductor has access to scores of new repertoires. In this way, TCO not only has new repertoire but also has gradually kept up with the pace of Taiwan.

ONTARIO CHINESE ORCHESTRA

Similarly, the OCO has roots in a Cantonese-speaking diaspora. A professional orchestra founded in 2007 and the first professional Chinese orchestra in Canada, the vision of OCO is to 'provide a reliable and effective platform for ... performers allowing them to bring their expertise of Chinese folk music to this multi-cultural community to be accepted and enjoyed by the community and at the same time, allow them to continue to flourish their musical talents' (OCO, 2016; Concert Program Book). The objective of the orchestra is to 'introduce and leverage Chinese folk music to the Canadian society and provide an opportunity to the community to enjoy high-quality professional performance' (OCO, 2016; Concert Program Book).

In the past decade, OCO's repertoire has been almost exclusively Chinese music. They do not usually play popular music or non-Chinese movie theme music. Their repertoire also does not include any Canadian music. Unlike TCO, they do not repeat their repertoire often. Peter Bok, the president of the OCO, is a Chinese music enthusiast originally from Hong Kong. He wanted to provide a platform where Toronto-based Chinese professional musicians can get together and present their talents (Bok and Cui Yao, 2020). He pays the musicians to rehearse and perform, and the orchestra must generate sales in order to cover his costs and perhaps even make a profit. Compared to the other two orchestras, the professional OCO uses a more profit-oriented model; therefore, audience preferences strongly influence the selection of repertoire. Bok is the main person who decides the repertoire. George Gao is the music director of the orchestra and sometimes helps Bok to choose the repertoire. However, Bok, as president, feels that he knows best what the audience will like: 'I know my target audience. 70% of them are from Hong Kong. I know what they want. And I know their taste, so that's how I decide' (Bok and Cui Yao, 2020).

The proportion of traditional music in OCO's repertoire is waning year by year; new music is growing; but Guangdong music/Cantonese music is almost always present. From 2016, original compositions begin to appear (Figure 14). Bok says the orchestra performs Guangdong music to draw the attention of audience members from Hong Kong, especially those over 60 years old; they usually only play one or two pieces of Guangdong music, unless the whole concert is devoted to Guangdong music (Bok and Cui Yao 2020). This consistent pattern of Guangdong music representation shows the director's identity.

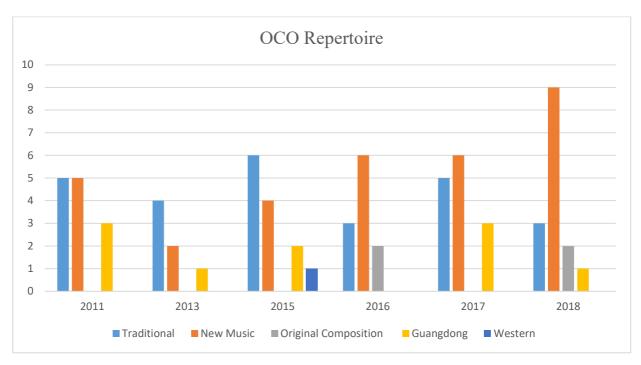


Figure 14: OCO's repertoire.

I asked Bok to tell me what change had taken place in OCO's repertoire in the past decades. His response was 'a lot.' He explained that OCO used to play old music; it was outdated, so they tried to expand their repertoire. Bok has had to find the balance between new and old. Otherwise, OCO would risk losing some audience members. Bok explained 'we always try to insert at least some new idea or new music because otherwise, if we are not improving, we are staying the same and we get left behind.'

Bok uses many approaches to choosing repertoire. The easiest is going through other orchestras' past concerts and adopting the themes, then creating the OCO's own repertoire. For example, a concert theme may be movie music that comes from a movie's soundtrack. Another approach is catering to the guest artists they invite for each year's concert by seeking repertoire suitable for the artist.

At the beginning, OCO engaged only its own members as performers in their concerts, but because after six or seven annual concerts the repertoire had lost its novelty, they began to invite guest performers. OCO has invited guests from mainland China and Hong Kong through the personal connections of the music director, Bok, and the orchestra members. OCO aims to bring Chinese professional musicians to perform on the stages of Toronto. Most of the members of OCO graduated from Chinese conservatories. They are deeply linked with their homeland, and they know famous professors and musicians from China.

The increase of Chinese immigrants in the ethnoscape in Canada has certainly enhanced the Chinese music scene in Canada. *Before the 1990*s, Chinese associations in Toronto were mostly organized by immigrants from Hong Kong. In 1992, immigrants from mainland China established their own associations (Wang Shuguang and Lo, 2005). Starting in the 1990s, numerous professionals from mainland China immigrated to Canada, including many professional musicians. Their arrival has improved the overall level of Chinese orchestras in Canada and enabled their repertoire to keep pace with that of mainland China.

In her book 'Claiming Diaspora: Music, Transnationalism, and Cultural Politics in Asian/Chinese America', Zheng Su states that

"in the field of music making, an individual musician's network moves beyond immediate kin to include several other sets of social relations. The primary set consists of the people to whom the individual musician can relate in terms of premigratory homeland experience, such as ex-colleagues, conservatory alumni, people in the same musical circle from the same city, or simply others from the same homeland" (Zheng Su, 2010:

It can be seen from OCO's choice of guest artists that the individual network plays an essential role. For example, in 2018, they invited Liu Changfu, a renowned erhu virtuoso, educator, and composer from mainland China, who also happens to be the father-in-law of the resident erhu soloist of OCO, Baixue. They also invited Anna Guo, a Chinese Canadian yangqin master, and Liu Jiayin, a pianist and daughter of Liu Changfu, to perform for their concert. Liu Changfu performed two of his original works. Through members' networks, the orchestra has continuously invited guest artists from mainland China to perform in Toronto in the past decade.

CANADIAN CHINESE ORCHESTRA

The CCO supports new repertoire and collaboration in its programming. Founded in 2017, the CCO is a nonprofessional orchestra with two groups: the CPCO (whose mostly middle-aged members are generally amateurs, with some professional instrumental teachers) and the CYCO. The CCO states that their goal is to challenge the boundaries of Chinese music-making and Chinese music communities from within and create a healthy environment for both the professional players and the music enthusiasts. It will also serve as a platform for musicians to challenge themselves to new repertoires and ensemble playing. The CCO seeks to improve by collaborating with different organizations in the future to promote Chinese musical culture and arts (CCP 2019; Concert Program Book).

I primarily focus on the CCO Youth Orchestra because of the availability of the concert program books and live performance. Their repertoire includes both 'classical Chinese favorites' and popular music, which allows younger players members to show off their technique and 'coolness.' Among these three orchestras, CCO's repertoire reflects more cultural and musical diversity including, for example, Japanese movie/animation music, Chinese and Korean TV series music, and popular music from mainland China and Taiwan (Figure 15).

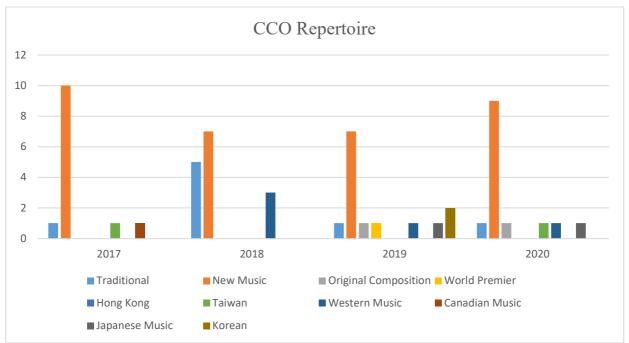


Figure 15: CCO's repertoire.

-

⁵ The information is based on the orchestra's 2018 program book.

Amely Zhou, the director of CCO, tends to select selects pieces that are melodically rich and comparatively new. ⁶ Zhou notes that, under her direction, the orchestra also makes new arrangements; for example, when some members of the youth orchestra expressed interest in playing the 'Star Wars' theme music, Zhou suggested that the members arrange the music themselves and supervised them in doing so. In this way, the youth orchestra members influence the choice of repertoire to some degree and can show their initiative in choosing and performing music. In recent years, more and more arrangements and original compositions from youth members of the orchestra have appeared in their repertoire.

Zhou sometimes invites musicians from different cultures to perform with the orchestra. For example, in 2019, she invited Korean musicians from Toronto to perform with them. She applauds the fact that in Toronto we have such rich resources and opportunities to encounter different cultures and music. Since the youth members are also interested in learning about their own culture, she wants to instill in them the idea that cultures need to work together and communicate with each other.

On October 17, I was invited to watch their 2020 online live concert, which was held on YouTube at 7 pm. It was a fundraising concert called 'Confluence'.

"For the purpose of reconnecting everyone through music during this distant time, CCO presents our first-ever virtual fundraising concert – 'CONFLUENCE 融.' 'Confluence' means merging and rejoining, representing the welcoming and inclusive theme of the concert as well as the aim of reuniting through these distant times. The show presents the audience with a grand music feast featuring a variety of Chinese traditional instruments through solos and duets. All proceeds raised in the concert will go toward supporting CCO to provide opportunities such as purchasing new orchestra instruments, supporting the scholarship programs, and providing better rehearsal space for the near future. We hope you join us in our cause for a more diverse, inclusive, and culturally aware community!" (CCO ,2020: n.p.).

This concert demonstrates yet another variable in repertoire correlated to age and level of technique. Since all members of both groups who were interested in this concert were allowed to participate in the performance, the participants were made up of more amateur musicians ranging from teenage to middle age. This online live concert was internally organized so the members had the opportunity to choose the music themselves. From this concert, it can be seen that the younger generation tends to play their favorite music and music that can best reflect their performance level. By contrast, middle-aged and elderly members prefer to play 'classic Chinese music.'

An interesting fact I found from their repertoire was that in recent years, more and more arrangements and original compositions have been presented. These pieces were composed by members of the youth orchestra. This indicates that the orchestra encourages and supports young musicians to be more creative and have their own ideas.

REPERTOIRE REPETITION

Here is the repeating repertoire of TCO, OCO, and CCO.

TCO REPERTOIRE REPETITION

Welcome Guests from Afar	2008, 2013
Night of the Torch Festival	2008, 2012
Moonlight over Spring River	2008, 2011
Flying Apsaras	2008, 2013
Harvest Festival	2009, 2014
Yao Dance (Dance of Yao People)	2010, 2018
Spring over Xiang River	2008, 2011
Flying Dragon Leaping Tiger	2011, 2018

⁶ Zhou and Cui Yao, 2020.

-

Lament of Lady Zhao Jun	2012, 2015
Layers ll	2013
Wild Game	2015, 2017

OCO REPERTOIRE REPETITION

Joyous	2015, 2017
Autumn Moon on a Placid Lake	2011, 2015
Beautiful Flowers under Full Moon	2011, 2015
Moonlight over Spring River	2013, 2015

CCO REPERTOIRE REPETITION

Chrysanthemum Terrace 2017, 2020 A Stroll at the Embankment Su 2017, 2020

TCO, OCO AND CCO SHARED REPERTOIRE

Autumn Moon on a Placid Lake OCO 2011, 2015; TCO 2014 Beautiful Flowers under Full Moon OCO 2011, 2015; TCO 2014 Moonlight over Spring River TCO 2008, 2011, OCO 2013, 2015 When the Grapes Are Ripen TCO 2013; OCO 2015 Lament of Lady Zhao Jun TCO 2012, 2015; OCO 2018 New Racing Horse, Racing Horse TCO 2012 CCO 2017 A Stroll at the Embankment Su OCO 2017; CCO 2017 Spring Arrives at Xiangjiang TCO 2008, 2011; CCO 2020 General's Command TCO 2009; CCO 2018 TCO 2008, 2012; CCO 2019 Night of the Torch Festival Hanging the Red Lantern OCO 2017; CCO 2019 Dream of Red Chamber Suite, Dream of TCO 2014, CCO 2019

Red Chamber Overture

Moon Reflects on the Second Spring TCO 2009, OCO 2015, CCO 2017

From the list above, we can see that every orchestra repeats the repertoire to varying degrees. Among the three orchestras, TCO has the highest repetition rate. I believe the reason why TCO repeats music so frequently is mainly that they lack music scores and there are fewer sources and approaches to obtain music scores. In contrast, OCO has rarely repeated music in the past decade. Almost all of the orchestra members graduated from conservatories and have accumulated many music scores. In addition, they also know numerous people in the industry and can obtain music scores more conveniently and quickly. CCO is the youngest orchestra among these three, with only less than 5 years of performing history, so they have not needed to repeat music yet. The repertoire items shared by these three orchestras have been mostly composed before 2000. These titles are 'regular' repertoire selections of Chinese orchestras and ensembles in mainland China.

CONCLUSION

These three orchestras represent the longest established professional and young orchestras in the Toronto area. Each orchestra's repertoire has its own characteristics that reflect their identities, performance level, generational makeup, and relations to trends of transnationalism and globalization. Choosing repertoire is a complex back-and-forth process. It relates to a series of issues: Who is available (guest artists)? What kind of music do they want on the program (both guest artists and the orchestra director)? Should the program be focused or varied (the orchestra director)? If varied, what kind of variety is appropriate (the orchestra director)?

Evidence from their repertoire lists shows that each orchestra changes over time. Over the years, these orchestras have frequently cooperated and exchanged ideas with musicians and composers

from mainland China, Hong Kong, and Taiwan, and their main target audience is the Chinese communities within the group. At the same time, Toronto's multicultural environment enables these Chinese orchestras to collaborate with musicians and music groups from different cultural backgrounds. Through these twin influences, the repertoires of these three Chinese orchestras have gradually kept up with the pace of change in mainland China and also that of other countries and regions, while paying attention to original music and arrangements. As my analysis shows, these orchestras are evolving in separate but related ways in their repertoires. Each provides a window into distinct diasporic musical experience and possibility.

REFERENCES

- Ang Ien. 2003. Together-in-difference: beyond diaspora, into hybridity. *Asian Studies Review*, 27 (2): 141-154, DOI: 10.1080/10357820308713372.
- Bok, Peter and Cui Yao . 2020. Interview on 23rd December. Toronto.
- Canadian Chinese Orchestra. 2020. 'Confluence 融- Virtual Fundraising Concert.' Accessed Oct 17, 2020. https://www.canadianchineseorchestra.com/confluence-融-virtual-fundraising-concert/.
- Canadian Chinese Orchestra. 2021. https://canadianchineseorchestra.com. Last accessed on 14 November 2022.
- Canadian Chinese Orchestra YouTube Channel. Accessed Jan 3, 2021. https://www.youtube.com/channel/UCqiDYhqkYvd9a18m3DiLadA/videos.
- China National Traditional Orchestra. 2021. Accessed Jan 2, 2021. https://weibo.com/u/2129390231?ssl_rnd=1609607421.7299&is_all=1#_rnd1609607573600.
- Kuo-Huang, Han and Judith Gray. 1979. 'The Modern Chinese Orchestra.' *Asian Music* 11 (1): 1-43. Accessed January 2, 2021. doi:10.2307/833965.
- North America Chinese Orchestra. 'About Orchestra.' Accessed Jan 3, 2021. http://www.nachineseorchestra.ca/about/aboutorchestra.html.
- Toronto Chinese Orchestra. '2017 Composition Competition.' Accessed Jan 6, 2021. http://www.torontochineseorchestra.com/wp/2017-composition-competition/.
- Toronto Chinese Orchestra. 'About Us Toronto Chinese Orchestra.' Accessed Jan 3, 2021. http://www.torontochineseorchestra.com/wp/about-us/.
- Tsui Ying-fai. 2001. 'Ensembles: The Modern Chinese Orchestra.' In *Garland Encyclopedia of World Music Volume 7 East Asia: China, Japan, and Korea*. Provine, edited by Robert C., Yosihiko Tokumaru, and Lawrence J. Witzleben, 264-69. New York: Routledge.
- Wang Shuguang. and Lo Lucia (2005). 'Chinese Immigrants in Canada: Their Changing Composition and Economic Performance.' *International Migration* 43: 35-71. https://doi.org/10.1111/j.1468-2435.2005.00325.x.
- Wang Yaohua and Du Yaxiong [王耀华, 杜亚雄], eds. 1999. 中国传统音乐概论 [Introduction to Traditional Chinese Music]. Fuzhou: Fujian Jiaoyu Chubanshe.
- Witzleben, J. Lawrence. 2001. 'Ensembles: *Jiangnan Sizhu*.' In *The Garland Encyclopedia of World Music: East Asia: China, Japan, and Korea*, edited by Provine, R.C., Y. Tokumaru, and J. L. Witzleben, 223-26. New York: Routledge.
- Zheng Su. 2010. Claiming Diaspora: Music, Transnationalism, and Cultural Politics in Asian/Chinese America. New York: Oxford University Press.
- Zhou, Amely and Cui Yao. 2020. Online video interview with Yao Cui. 4 December. Toronto.